

Bản án số: 52/2019/HS-ST

Ngày: 14-11-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LAI VUNG, TỈNH ĐỒNG THÁP

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Út

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Phát Triển;

Ông Đặng Văn Hai.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Trung Vinh là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Lai Vung, tỉnh Đồng Tháp.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lai Vung, tỉnh Đồng Tháp tham gia phiên tòa: Bà Phan Bích Liễu - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 11 năm 2019, tại Phòng xử án của Tòa án nhân dân huyện Lai Vung xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 53/2019/TLST-HS, ngày 23 tháng 10 năm 2019; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 53/2019/QĐXXST-HS, ngày 25 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo:

Ngô Văn N, sinh năm: 1993, tại An Giang; nơi cư trú: 27/4, khóm Đ T A, Phường M T, thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Ngô Văn N và bà Trần Thị H; tiền án, tiền sự: Không; không bị bắt tạm giữ, tạm giam; Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi trú; Bị cáo N hiện đang tại ngoại tại 27/4 khóm Đ T A, Phường M T, thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang (Bị cáo có mặt tại phiên tòa).

- Bị hại:

Trần Minh S - sinh năm: 1998 (Nạn nhân đã chết); nơi cư trú: ấp V L, xã V K, huyện Thoại Sơn, tỉnh An Giang.

- Người đại diện hợp pháp của bị hại (Trần Minh Sự):

1. Trần Văn S - sinh năm: 1974 (cha ruột bị hại) (có mặt);

2. Võ Thị T - sinh năm: 1976 (mẹ ruột bị hại) (vắng mặt);

Cùng nơi cư trú: ấp V L, xã V K, huyện Thoại Sơn, tỉnh An Giang.

- Người làm chứng:

1. Đoàn Văn K - sinh năm: 1993 (có mặt);

2. Đoàn Văn N - sinh năm: 1960 (có mặt);

Cùng nơi cư trú: 91/5, ấp L Đ, xã L T, huyện Lai Vung, tỉnh Đồng Tháp.

3. Đặng Huyền N - sinh năm: 1994 (vắng mặt); nơi cư trú: 43/2, ấp L Đ, xã L T, huyện Lai Vung, tỉnh Đồng Tháp.

4. Trần Văn Ngọc H - sinh năm: 1967 (vắng mặt); nơi cư trú: 113/LH, ấp L H, xã H L, huyện Lai Vung, tỉnh Đồng Tháp.

5. Phan Công N- sinh năm: 1982 (vắng mặt); nơi cư trú: 110/LH, ấp L H, xã H L, huyện Lai Vung, tỉnh Đồng Tháp.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 16 giờ 00 phút, ngày 27/3/2019 Ngô Văn N có giấy phép lái xe hạng A1, điều khiển xe mô tô biển số 67B2-292.10 của N chở Trần Minh S (em bà con N) từ nhà của N ở Phường M T, thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang đến nhà Đoàn Văn K (anh rể của N) ở ấp L Đ, xã L T, huyện Lai Vung chơi và sau đó uống bia cùng với K. Đến khoảng 20 giờ cùng ngày N điều khiển xe mô tô biển số 67B2-292.10 chở S ngồi phía sau về lại nhà ở An Giang, trên đường về đến đoạn đường huyện lộ 30/4 thuộc ấp L H, xã H L, huyện Lai Vung do trong người có nồng độ cồn nên N không chú ý quan sát, chạy lấn sang phần đường bên trái hướng đi làm tay cầm bên trái và thanh gác chân trước bên trái xe của N va chạm vào hàng rào lưới B40 và trụ đá cặp lề đường trước cửa nhà của ông Trần Văn Ngọc H ở số 113/LH, ấp L H, xã H L, huyện Lai Vung làm cả hai và xe ngã xuống đường, S tử vong tại chỗ.

Tại Biên bản khám nghiệm hiện trường lập lúc 08 giờ 00 phút ngày 28/3/2019 của Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Lai Vung thể hiện:

Vụ tai nạn giao thông được xác định xảy ra lúc 20 giờ 30 phút, ngày 27/3/2019 tại đường huyện lộ 30/4 thuộc ấp L H, xã H L, huyện Lai Vung, tỉnh Đồng Tháp. Mặt đường nơi xảy ra tai nạn được trải nhựa phẳng rộng 5,50m, thẳng, không bị che khuất tầm nhìn, trong lề phải hướng đi có biển báo hiệu giao nhau với đường không ưu tiên, có đèn chiếu sáng công cộng.

Lấy cột biển báo hiệu đường bộ giao nhau với đường không ưu tiên trong lề bên phải hướng đi của xe làm điểm mốc trong vụ tai nạn giao thông đường bộ, từ tâm trục sau xe mô tô biển số 67B2-292.10 đến cột biển báo có khoảng cách 10,10m. Tất cả các số đo được tính bằng mét và được kéo về một bên lề chuẩn bên phải theo hướng đi từ thị trấn L V về L T.

Ký hiệu (1): là vị trí trụ đá hàng rào lưới B40 cũng là tâm vùng va chạm, bị gãy, nằm trên phần đất bảo vệ đường bộ, từ gốc trụ đá đo ra lề chuẩn có khoảng cách -0,60m, đến trụ đá ký hiệu số (2) có khoảng cách 3,00m.”

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lai Vung tiến hành tạm giữ và khám nghiệm phương tiện xe mô tô biển số 67B2-292.10, số máy KC26E1229477, số khung 2602GY384071, nhãn hiệu HONDA, số loại WINNER, màu sơn xanh-trắng, dung tích 149cm³: “Tay cầm trước bên phải, mặt ngoài có dấu trầy xước; thắng tay phải, mặt ngoài có dấu trầy xước; vành trước bị nứt vỡ; nắp chụp bảo vệ trục bánh xe trước mặt bên phải bị rơi ra; chụp bảo vệ trục bánh xe trước mặt bên phải có dấu trầy xước; thanh gác chân trước bên phải có dấu trầy xước, bị cong từ dưới lên; thắng chân mặt dưới bị trầy xước; ốp chụp bô xe phía sau, mặt ngoài trầy xước;

ốp mũ hong xe phía sau, bên phải, mặt ngoài trầy xước; tay nắm sau (cản sau) mặt ngoài, phía sau, bên phải trầy xước; cần số bị cong về sau; thanh gác chân trước bên trái bị cong về sau”.

Tại Bản kết luận giám định số 261/KL-KTHS, ngày 04/4/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Tháp xác định: Mẫu máu chứa trong ống nghiệm, ghi thu của ông Ngô Văn N, sinh năm: 1993 tại Trung tâm y tế huyện Lai Vung, tại thời điểm giám định ngày 29/3/2019 có chứa thành phần cồn (Ethanol), nồng độ 146,8mg/100ml máu.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 97/TTh/TTPY, ngày 01/4/2019 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Đồng Tháp xác định: nguyên nhân chết của Trần Minh S là chấn thương sọ não do tai nạn giao thông.

Tại Bản cáo trạng số 52/CT-VKSLVg, ngày 22/10/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lai Vung, đã truy tố Ngô Văn N ra trước Toà án nhân dân huyện Lai Vung, đề xét xử về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo Ngô Văn N khai nhận toàn bộ hành vi đã thực hiện phù hợp với nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lai Vung truy tố bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Đại diện hợp pháp của bị hại Trần Minh là anh Trần Văn S trình bày: ông là cha ruột của bị hại Trần Minh S việc S đi chung xe với N, đã bị tai nạn giao thông và tử vong là đúng như nội dung cáo trạng. Gia đình ông đã nhận số tiền điều trị, tiền mai táng và tiền tổn thất tinh thần tổng cộng 20.000.000 đồng từ bị cáo N bồi thường cho gia đình ông, nay ông S không yêu cầu bị cáo N bồi thường gì thêm và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo N, ngoài ra không trình bày gì thêm.

- Những người làm chứng Đoàn Văn K và Đoàn Văn N cùng trình bày: Ngày 27/3/2019 có nhậu chung với bị cáo N và S, nhậu xong thì N và S chạy xe về, ngoài ra không biết gì và không trình bày gì thêm.

- Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: khẳng định việc truy tố đúng như nội dung cáo trạng đã nêu là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật bị cáo Ngô Văn N điều khiển xe mô tô biển số 67B2-292.10 chở Trần Minh S ngồi phía sau do trong người có nồng độ cồn 146,8mg/100ml máu, vượt mức cho phép theo quy định pháp luật, không chú ý quan sát, chạy lấn sang phần đường bên trái hướng đi và chạm vào hàng rào lưới B40 và trụ đá cặp lề đường trước cửa nhà của nhà Trần Văn Ngọc H ở số 113 ấp L H, xã H L, làm xe và 02 người ngã xuống đường, Trần Minh S chấn thương sọ não tử vong; khi thực hiện hành vi bị cáo N có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đã khắc phục toàn bộ hậu quả và gia đình bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 54 của Bộ luật hình sự; xử phạt Ngô Văn N từ 01 năm đến 02 năm tù. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Ngô Văn N và các đại diện hợp pháp của bị hại Trần Minh S đã thỏa thuận, giải quyết xong. Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tuyên: Trả lại 01 xe mô tô biển số 67B2-292.10 và 01 giấy chứng nhận đăng ký xe

mô tô số 101882, tên Ngô Văn N, số máy KC26E1229477, số khung 2602GY384071, nhãn hiệu HONDA, số loại WINNER, màu sơn xanh-trắng, dung tích 149 cho Ngô Văn N, nhưng giao cho Chi cục thi hành án dân sự huyện Lai Vung tiếp tục quản lý để đảm bảo thi hành án (vật chứng trên hiện do Chi cục thi hành án dân sự huyện Lai Vung đang quản lý). Về án phí, đề nghị Hội đồng xét xử thực hiện đúng quy định pháp luật.

Bị cáo Ngô Văn N thống nhất với Bản cáo trạng và luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lai Vung, không tranh luận gì. Bị cáo nói lời nói sau cùng xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Cơ quan cảnh sát điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên của huyện Lai Vung trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, đúng trình tự thủ tục của Bộ luật tố tụng hình sự quy định. Giai đoạn điều tra cũng như tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng trong vụ án không có ý kiến, khiếu nại gì về hành vi, quyết định của các cơ quan, người tiến hành tố tụng. Do đó các chứng cứ, tài liệu đã thu thập có trong hồ sơ vụ án là hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo: Bị cáo Ngô Văn N đã có hành vi điều khiển xe mô tô biển số 67B2-292.10 chở Trần Minh S ngồi phía sau khi đến đoạn đường huyện lộ 30/4 ấp L H, xã H L, huyện Lai Vung, do trong người có nồng độ cồn 146,8mg/100ml máu, vượt mức cho phép theo quy định pháp luật, không chú ý quan sát, chạy lấn sang phần đường bên trái hướng đi, va chạm vào hàng rào lưới B40 và trụ đá cặp lề đường làm xe và 02 người ngã xuống đường, hậu quả Trần Minh S chấn thương sọ não tử vong; lời nhận tội của bị cáo là phù hợp với hiện trường vụ án, phù hợp với lời khai của người đại diện hợp pháp của bị hại và người làm chứng cùng các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, do đó lời nhận tội của bị cáo là có căn cứ, khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo đã đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự, có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự và nhận thức rõ hành vi của mình là trái pháp luật, cho nên hành vi của bị cáo Ngô Văn N có đầy đủ các yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” phạm vào điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Tại điểm a khoản 1 và điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự quy định:

“1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Làm chết người;

.....

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 03 năm đến 10 năm:

a)

b) Trong tình trạng có sử dụng rượu, bia mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn vượt quá mức quy định, có sử dụng chất ma túy hoặc chất kích thích mạnh khác;....”.

[3] Về tính chất, mức độ tội phạm: Hành vi của bị cáo Ngô Văn N là rất nghiêm trọng và nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến tính mạng của người khác một cách trái pháp luật, làm ảnh hưởng đến tình hình trật tự, an toàn giao thông đường bộ trên địa bàn huyện. Bị cáo biết rõ khi tham gia giao thông mà trong người có nồng độ cồn vượt mức cho phép theo quy định pháp luật, không chú ý quan sát và không đảm bảo an toàn là vi phạm luật giao thông đường bộ, nhưng do chủ quan mà bị cáo Ngô Văn N đã gây ra tai nạn giao thông, làm cho anh Trần Minh S tử vong, với hậu quả rất nghiêm trọng như trên, nên việc đưa bị cáo ra xét xử công khai như ngày hôm nay là cần thiết, thể hiện sự nghiêm minh của pháp luật, nhằm mục đích giáo dục phòng ngừa chung trong xã hội, vì vậy cần phải có một mức hình phạt nghiêm đối với bị cáo nhằm mục đích răn đe, giáo dục phòng ngừa chung cho xã hội.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo Ngô Văn N thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đã khắc phục toàn bộ hậu quả, đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, đây là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; bị cáo được hưởng 02 tình tiết giảm nhẹ tại khoản 1 Điều 51, nên Hội đồng xét xử áp dụng thêm Điều 54 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

[5] Kiểm sát viên đề nghị giải quyết nội dung vụ án và về mức hình phạt cũng như các tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo N là đúng quy định pháp luật, nên Hội đồng xét xử đồng ý quan điểm này. Tuy nhiên về xử lý vật chứng Kiểm sát viên đề nghị trả lại 01 xe mô tô biển số 67B2-292.10 và 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô số 101882, tên Ngô Văn N, cho bị cáo Ngô Văn N nhưng giao cho Chi cục thi hành án dân sự huyện Lai Vung tiếp tục quản lý để đảm bảo thi hành án là chưa phù hợp, vì trong vụ án này bị cáo không phải bồi thường gì thêm về dân sự; nên Hội đồng xét xử trả lại vật chứng nêu trên cho bị cáo là phù hợp theo quy định tại Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

[6] Về xử lý vật chứng: Trả cho bị cáo Ngô Văn N:

01 (một) xe mô tô biển số 67B2-292.10, nhãn hiệu HONDA, số loại WINNER, màu sơn xanh-trắng-đen, dung tích 149, số máy KC26E1229477, số khung RLHKL2602GY384071 (xe bị hư hỏng nhiều bộ phận); 01 (một) giấy đăng ký xe biển số 67B2-292.10, số 101882, tên Ngô Văn N.

(Vật chứng trên hiện do Chi cục thi hành án dân sự huyện Lai Vung đang quản lý).

[7] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Ngô Văn N và người đại diện hợp pháp của bị hại đã thỏa thuận bồi thường xong, Hội đồng xét xử không đặt thành vấn đề xem xét giải quyết.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

[9] Bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại được quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 54 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Ngô Văn N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Ngô Văn N - 01 (một) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án.

2. Về xử lý vật chứng và tài sản thu giữ: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tuyên:

Trả cho bị cáo Ngô Văn N: 01 (một) xe mô tô biển số 67B2-292.10, nhãn hiệu HONDA, số loại WINNER, màu sơn xanh-trắng-đen, dung tích 149, số máy KC26E1229477, số khung RLHKL2602GY384071 (xe bị hư hỏng nhiều bộ phận); 01 (một) giấy đăng ký xe biển số 67B2-292.10, số 101882, tên Ngô Văn N.

(Vật chứng trên hiện do Chi cục thi hành án dân sự huyện Lai Vung đang quản lý).

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Ngô Văn N phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại được quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án 14/11/2019. Đối với người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt tại phiên tòa, thì thời hạn kháng cáo tính 15 ngày kể từ ngày họ nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh ĐT;
- VKSND tỉnh ĐT;
- VKSND H.Lai Vung;
- CCTHA-DS H.Lai Vung;
- Cơ quan điều tra H. Lai Vung;
- Cơ quan THAHS H. Lai Vung;
- Sở tư pháp;
- Bị cáo, các đương sự;
- Lưu HS, AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Nguyễn Văn Út